



OWNER'S MANUAL / MANUEL DE L'UTILISATEUR

ORLASER104 – Dual Scanner RG

- Multi-Pattern Double Tunnel Red/Green Laser Effect
- Wide Dispersion Angle
- DMX, Audio Chase or Automatic Operation
- Integrated Microphone for Audio Chase
- Fan Cooled
- Includes Mounting Bracket

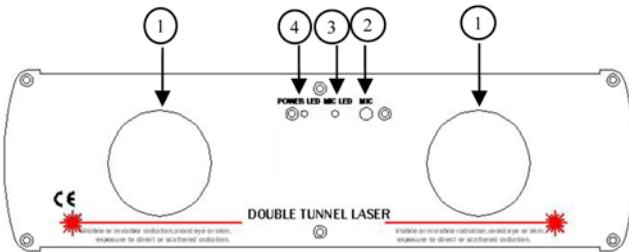
General Information:

Orion ORLASER104 Scanner laser is designed for indoor use only; the unit should never be exposed to rain or excess moisture. Although properly vented and cooled, this laser effect should always be used in a ventilated space, away from external heat sources.

Like all Class III A lasers, never look directly at the laser emitter as serious eye injury can occur. Unit should never operate for more than two hours (continuous) without a brief cool down period to save heat stress damage to laser diodes.

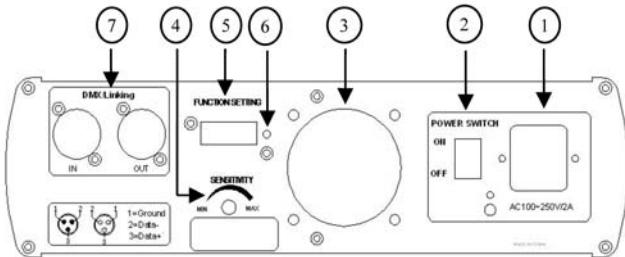
Do not insert anything into laser aperture as it may damage mirrors or cause motors to become misaligned. Do not power up laser if aperture is obstructed in any way.

The ORLASER104 should never be connected to any kind of external AC dimmer, and operate only at intended voltage. There are no user serviceable parts inside. Should the Scanner fail, it should be referred to qualified service technician for repair.



ORLASER104 Front Panel

- 1 – Laser Apertures
- 2 – Microphone
- 3 – Sound Active Indicator Light
- 4 – Power Light



ORLASER104 Back Panel

- 1 – AC Input
- 2 – Power Switch
- 3 – Cooling Fan
- 4 – Audio Sensitivity Knob
- 5 – DIP Switches
- 6 – DMX Signal Indicator
- 7 - XLR DMX/Link Input / Output

Standalone Operation

Set dipswitches (see chart) to either Sound Active or Auto Mode and power up unit. After brief reset the unit will begin to operate. In Auto mode, the ORLASER104 will run randomly though its pattern presets. There is no laser off in auto mode.

In Sound Active mode, unit will respond to music at the microphone input and activate. Set sensitivity to ensure unit is active to music source only as desired. The unit will step though its presets in response to audio source and shut off when no music is present.

Master / Slave Operation

Up to 32 units can be linked to operate in unison without a controller. Choose a master unit and set dipswitch to either Auto or Sound Active mode. Set subsequent units in 'Slave' mode and use standard XLR cable to link.

DMX Operation

Set units to run in DMX (Slave) Mode and assign a channel using the DMX Quick Reference Chart included in this manual.

| DIPSWITCH CHART | | | | | | | | | | | | FUNCTION |
|------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|---|--|--------------|
| #1 | #2 | #3 | #4 | #5 | #6 | #7 | #8 | #9 | #10 | | | |
| X | X | X | X | X | X | X | X | X | 0 | 1 | | SOUND ACTIVE |
| X | X | X | X | X | X | X | X | X | 1 | 1 | | AUTO MODE |
| SET DMX ADDRESS FOR DMX MODE | | | | | | | | | | 0 | | DMX / SLAVE |

DMX Operation Guide

| Channel | Function | Value | Description |
|---------|----------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Mode | 0-49 50-99 100-149 150-199 200-255 | Lasers Off Sound Active Auto Mode Static Patterns Dynamic Patterns |
| 2 | Pattern Select | 0-255 | 52 Static & Dynamic Patterns |
| 3 | Position X | 0-255 | Adjust Laser on X-Axis |
| 4 | Position Y | 0-255 | Adjust Laser on Y-Axis |
| 5 | Scanner Speed | 0-255 | Set Scanner Speed (Slow (0) to -fast (255)) |
| 6 | Pattern Speed | 0-255 | Sets Speeds of Individual Patterns |
| 7 | Pattern Size | 0-255 | Set Pattern Size (Small (0) to Large (255)) |

DMX Address Quick Reference

| DMX:DIPSWITCH SET | | | | | #9 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | |
|-------------------|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 0=OFF | | | | | #8 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 1 | |
| 1=ON | | | | | #7 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | |
| X=OFF or ON | | | | | #6 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | |
| #1 | #2 | #3 | #4 | #5 | | 32 | 64 | 96 | 128 | 160 | 192 | 224 | 256 | 288 | 320 | 352 | 384 | 416 | 448 | 480 |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 33 | 65 | 97 | 129 | 161 | 193 | 225 | 257 | 289 | 321 | 353 | 385 | 417 | 449 | 481 |
| 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 2 | 34 | 66 | 98 | 130 | 162 | 194 | 226 | 258 | 290 | 322 | 354 | 386 | 418 | 450 | 482 |
| 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 3 | 35 | 67 | 99 | 131 | 163 | 195 | 227 | 259 | 291 | 323 | 355 | 387 | 419 | 451 | 483 |
| 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 4 | 36 | 68 | 100 | 132 | 164 | 196 | 228 | 260 | 292 | 324 | 356 | 388 | 420 | 452 | 484 |
| 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 5 | 37 | 69 | 101 | 133 | 165 | 197 | 229 | 261 | 293 | 325 | 357 | 389 | 421 | 453 | 485 |
| 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 6 | 38 | 70 | 102 | 134 | 166 | 198 | 230 | 262 | 294 | 326 | 358 | 390 | 422 | 454 | 486 |
| 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 7 | 39 | 71 | 103 | 135 | 167 | 199 | 231 | 263 | 295 | 327 | 359 | 391 | 423 | 455 | 487 |
| 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 8 | 40 | 72 | 104 | 136 | 168 | 200 | 232 | 264 | 296 | 328 | 360 | 392 | 424 | 456 | 488 |
| 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 9 | 41 | 73 | 105 | 137 | 169 | 201 | 233 | 265 | 297 | 329 | 361 | 393 | 425 | 457 | 489 |
| 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 10 | 42 | 74 | 106 | 138 | 170 | 202 | 234 | 266 | 298 | 330 | 362 | 394 | 426 | 458 | 490 |
| 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 11 | 43 | 75 | 107 | 139 | 171 | 203 | 235 | 267 | 299 | 331 | 363 | 395 | 427 | 459 | 491 |
| 0 | 0 | 1 | 1 | 0 | 12 | 44 | 76 | 108 | 140 | 172 | 204 | 236 | 268 | 300 | 332 | 364 | 396 | 428 | 460 | 492 |
| 1 | 0 | 1 | 1 | 0 | 13 | 45 | 77 | 109 | 141 | 173 | 205 | 237 | 269 | 301 | 333 | 365 | 397 | 429 | 461 | 493 |
| 0 | 1 | 1 | 1 | 0 | 14 | 46 | 78 | 110 | 142 | 174 | 206 | 238 | 270 | 302 | 334 | 366 | 398 | 430 | 462 | 494 |
| 1 | 1 | 1 | 1 | 0 | 15 | 47 | 79 | 111 | 143 | 175 | 207 | 239 | 271 | 303 | 335 | 367 | 399 | 431 | 463 | 495 |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 16 | 48 | 80 | 112 | 144 | 176 | 208 | 240 | 272 | 304 | 336 | 368 | 400 | 432 | 464 | 496 |
| 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 17 | 49 | 81 | 113 | 145 | 177 | 209 | 241 | 273 | 305 | 337 | 369 | 401 | 433 | 465 | 497 |
| 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 18 | 50 | 82 | 114 | 146 | 178 | 210 | 242 | 274 | 306 | 338 | 370 | 402 | 434 | 466 | 498 |
| 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 19 | 51 | 83 | 115 | 147 | 179 | 211 | 243 | 275 | 307 | 339 | 371 | 403 | 435 | 467 | 499 |
| 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 20 | 52 | 84 | 116 | 148 | 180 | 212 | 244 | 276 | 308 | 340 | 372 | 404 | 436 | 468 | 500 |
| 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 21 | 53 | 85 | 117 | 149 | 181 | 213 | 245 | 277 | 309 | 341 | 373 | 405 | 437 | 469 | 501 |
| 0 | 1 | 1 | 0 | 1 | 22 | 54 | 86 | 118 | 150 | 182 | 214 | 246 | 278 | 310 | 342 | 374 | 406 | 438 | 470 | 502 |
| 1 | 1 | 1 | 0 | 1 | 23 | 55 | 87 | 119 | 151 | 183 | 215 | 247 | 279 | 311 | 343 | 375 | 407 | 439 | 471 | 503 |
| 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 24 | 56 | 88 | 120 | 152 | 184 | 216 | 248 | 280 | 312 | 344 | 376 | 408 | 440 | 472 | 504 |
| 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 25 | 57 | 89 | 121 | 153 | 185 | 217 | 249 | 281 | 313 | 345 | 377 | 409 | 441 | 473 | 505 |
| 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 26 | 58 | 90 | 122 | 154 | 186 | 218 | 250 | 282 | 314 | 346 | 378 | 410 | 442 | 474 | 506 |
| 1 | 1 | 0 | 1 | 1 | 27 | 59 | 91 | 123 | 155 | 187 | 219 | 251 | 283 | 315 | 347 | 379 | 411 | 443 | 475 | 507 |
| 0 | 0 | 1 | 1 | 1 | 28 | 60 | 92 | 124 | 156 | 188 | 220 | 252 | 284 | 316 | 348 | 380 | 412 | 444 | 476 | 508 |
| 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 29 | 61 | 93 | 125 | 157 | 189 | 221 | 253 | 285 | 317 | 349 | 381 | 413 | 445 | 477 | 509 |
| 0 | 1 | 1 | 1 | 1 | 30 | 62 | 94 | 126 | 158 | 190 | 222 | 254 | 286 | 318 | 350 | 382 | 414 | 446 | 478 | 510 |
| 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 31 | 63 | 95 | 127 | 159 | 191 | 223 | 255 | 287 | 319 | 351 | 383 | 415 | 447 | 479 | 511 |

Specifications

| | |
|--------------------|--------------------------------------------------------|
| Laser Output: | 150mW@650nm Red, 40mW@532nm DPSS Green |
| Operational Modes: | DMX, Sound Active, Automatic |
| DMX Control | 7 Channels |
| Graphics & Effects | Double Tunnel Laser with over 100 Effects and Patterns |
| Input Power: | AC 100-250V 50/60Hz |
| Power Consumption: | 20 Watts |
| Dimensions (in): | 12.2 x 7.2 x 3.4 |
| Dimensions (mm): | 310 x 185 x 86 |
| Weight: | 6.6 lbs / 3.0kg |

ORLASER104 – Double Scanner RG

- Effet Laser Double Tunnel À Multiples Motifs Rouge/Vert
- Angle large de Dispersion
- Fonctionnement en mode DMX, Audio Chase ou Automatique
- Microphone intégré pour le mode activé par le son
- Refroidissement Par Ventilateur
- Inclut le support de fixation

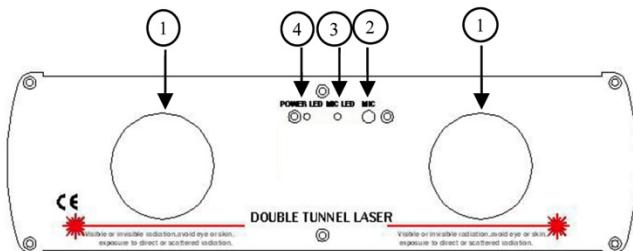
Informations Générales:

Le Scanner Laser Orion ORLASER104 est conçu pour une utilisation intérieure seulement, l'unité ne doit jamais être exposée à la pluie ou l'humidité excessive. Bien que correctement ventilés et refroidis, cet effet laser devrait toujours être utilisé dans un endroit aéré, loin de toute source de chaleur externe.

Comme pour tous les lasers Classe III A, ne jamais regarder directement l'émetteur laser. Cela pourrait causer des lésions oculaires graves. L'appareil ne devrait jamais être en fonctionnement pour plus de deux heures (en continu) sans une brève période de refroidissement pour prévenir les dommages de stress thermique à la diode de laser.

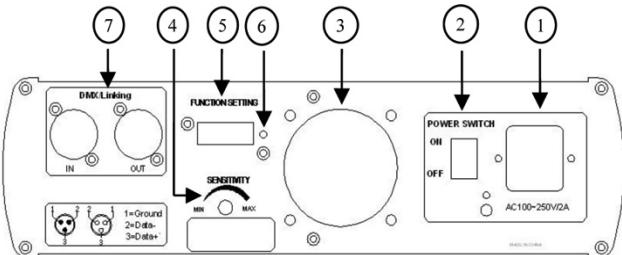
Ne pas insérer quoi que ce soit dans l'ouverture du laser. Cela pourrait endommager les miroirs ou dérégler les moteurs. Ne mettez pas le laser en marche si l'ouverture est obstruée de quelque façon que ce soit.

Le ORLASER104 ne doit jamais être branché à aucun type de gradateur CA externe et il fonctionne uniquement avec la tension prévue. Il n'y a aucune pièce à l'intérieur qui est réparable par l'utilisateur. Si le scanner cesse de fonctionner, apportez le à un technicien qualifié pour la réparation.



ORLASER104 Panneau Avant

- 1 – Ouverture du laser
- 2 – Microphone
- 3 – Indicateur Sound Active
- 4 – Indicateur D'alimentation



ORLASER104 Panneau Arrière

- 1 – Entrée CA
- 2 – Interrupteur d'alimentation
- 3 – Ventilateur de refroidissement
- 4 – Bouton de sensibilité audio
- 5 – Commutateurs DIP
- 6 – Indicateurs de signal DMX
- 7 - XLR DMX/Link Entrée / Sortie

Fonctionnement autonome

Réglez les commutateurs DIP (voir le graphique) à la position de Mode Sound Active ou Auto et procédez à la mise sous tension et l'appareil. Après une brève réinitialisation, l'appareil se mettra en marche. En mode Auto, le ORLASER104 passera au hasard à travers les prérégagements de motifs. Le laser n'est jamais éteint en mode auto.

En mode Sound Active, l'appareil répondra au son de la musique à l'entrée pour microphone et s'activera. Régler la sensibilité de l'appareil pour vous assurer qu'il s'activera seulement à la source de musique tel que désiré. L'appareil passera à travers sa gamme de prérégagements en réponse à la source audio et passera à l'arrêt quand aucune musique n'est présente.

Opération Maître / Esclave

Jusqu'à 32 unités peuvent être liées pour fonctionner à l'unisson sans contrôleur. Choisissez une unité maître et réglez le commutateur DIP soit en mode Auto ou Sound Active. Réglez les unités subséquentes en mode esclave et utilisez un câble XLR pour les raccorder.

Opération DMX

Réglez les unités pour qu'elles fonctionnent en mode DMX (esclave) et assigné un canal en utilisant le tableau de référence DMX contenu dans ce manuel.

| DIPSWITCH CHART | | | | | | | | | | | FUNCTION |
|------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|-------------|--------------|----------|
| #1 | #2 | #3 | #4 | #5 | #6 | #7 | #8 | #9 | #10 | | |
| X | X | X | X | X | X | X | X | 0 | 1 | SOUND ACTIVE | |
| X | X | X | X | X | X | X | X | 1 | 1 | AUTO MODE | |
| SET DMX ADDRESS FOR DMX MODE | | | | | | | | 0 | DMX / SLAVE | | |

Guide d'Utilisation DMX

| Canal | Fonction | Valeur | Description |
|-------|---------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Mode | 0-49 50-99 100-149 150-199 200-255 | Lasers Off Sound Active Mode Auto Motifs Statiques Motifs Dynamiques |
| 2 | Sélection de motifs | 0-255 | 52 Motifs Statiques et Dynamiques |
| 3 | Position X | 0-255 | Ajuste le Laser sur l'axe X |
| 4 | Position Y | 0-255 | Ajuste le Laser sur l'axe Y |
| 5 | Vitesse de Scanner | 0-255 | Règle la vitesse du scanner (Lent (0) à – rapide (255)) |
| 6 | Vitesse de Motif | 0-255 | Règle la vitesse des motifs individuels |
| 7 | Dimension du Motif | 0-255 | Règlent la dimension de motifs (Petit (0) à Grand (255)) |

Tableau de référence rapide pour adresse DMX

| DMX:DIPSWITCH SET | | | | | #9 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | |
|-------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 0=OFF | | | | | #8 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 1 | |
| 1=ON | | | | | #7 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| X=OFF or ON | | | | | #6 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| #1 | #2 | #3 | #4 | #5 | | 32 | 64 | 96 | 128 | 160 | 192 | 224 | 256 | 288 | 320 | 352 | 384 | 416 | 448 | 480 | |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | 1 | 33 | 65 | 97 | 129 | 161 | 193 | 225 | 257 | 289 | 321 | 353 | 385 | 417 | 449 | 481 |
| 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | | 2 | 34 | 66 | 98 | 130 | 162 | 194 | 226 | 258 | 290 | 322 | 354 | 386 | 418 | 450 | 482 |
| 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | | 3 | 35 | 67 | 99 | 131 | 163 | 195 | 227 | 259 | 291 | 323 | 355 | 387 | 419 | 451 | 483 |
| 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | | 4 | 36 | 68 | 100 | 132 | 164 | 196 | 228 | 260 | 292 | 324 | 356 | 388 | 420 | 452 | 484 |
| 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | | 5 | 37 | 69 | 101 | 133 | 165 | 197 | 229 | 261 | 293 | 325 | 357 | 389 | 421 | 453 | 485 |
| 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | | 6 | 38 | 70 | 102 | 134 | 166 | 198 | 230 | 262 | 294 | 326 | 358 | 390 | 422 | 454 | 486 |
| 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | | 7 | 39 | 71 | 103 | 135 | 167 | 199 | 231 | 263 | 295 | 327 | 359 | 391 | 423 | 455 | 487 |
| 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | | 8 | 40 | 72 | 104 | 136 | 168 | 200 | 232 | 264 | 296 | 328 | 360 | 392 | 424 | 456 | 488 |
| 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | | 9 | 41 | 73 | 105 | 137 | 169 | 201 | 233 | 265 | 297 | 329 | 361 | 393 | 425 | 457 | 489 |
| 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | | 10 | 42 | 74 | 106 | 138 | 170 | 202 | 234 | 266 | 298 | 330 | 362 | 394 | 426 | 458 | 490 |
| 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | | 11 | 43 | 75 | 107 | 139 | 171 | 203 | 235 | 267 | 299 | 331 | 363 | 395 | 427 | 459 | 491 |
| 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | | 12 | 44 | 76 | 108 | 140 | 172 | 204 | 236 | 268 | 300 | 332 | 364 | 396 | 428 | 460 | 492 |
| 0 | 0 | 1 | 1 | 0 | | 13 | 45 | 77 | 109 | 141 | 173 | 205 | 237 | 269 | 301 | 333 | 365 | 397 | 429 | 461 | 493 |
| 1 | 0 | 1 | 1 | 0 | | 14 | 46 | 78 | 110 | 142 | 174 | 206 | 238 | 270 | 302 | 334 | 366 | 398 | 430 | 462 | 494 |
| 0 | 1 | 1 | 1 | 0 | | 15 | 47 | 79 | 111 | 143 | 175 | 207 | 239 | 271 | 303 | 335 | 367 | 399 | 431 | 463 | 495 |
| 1 | 1 | 1 | 0 | 1 | | 16 | 48 | 80 | 112 | 144 | 176 | 208 | 240 | 272 | 304 | 336 | 368 | 400 | 432 | 464 | 496 |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | | 17 | 49 | 81 | 113 | 145 | 177 | 209 | 241 | 273 | 305 | 337 | 369 | 401 | 433 | 465 | 497 |
| 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | | 18 | 50 | 82 | 114 | 146 | 178 | 210 | 242 | 274 | 306 | 338 | 370 | 402 | 434 | 466 | 498 |
| 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | | 19 | 51 | 83 | 115 | 147 | 179 | 211 | 243 | 275 | 307 | 339 | 371 | 403 | 435 | 467 | 499 |
| 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | | 20 | 52 | 84 | 116 | 148 | 180 | 212 | 244 | 276 | 308 | 340 | 372 | 404 | 436 | 468 | 500 |
| 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | | 21 | 53 | 85 | 117 | 149 | 181 | 213 | 245 | 277 | 309 | 341 | 373 | 405 | 437 | 469 | 501 |
| 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | | 22 | 54 | 86 | 118 | 150 | 182 | 214 | 246 | 278 | 310 | 342 | 374 | 406 | 438 | 470 | 502 |
| 0 | 1 | 1 | 0 | 1 | | 23 | 55 | 87 | 119 | 151 | 183 | 215 | 247 | 279 | 311 | 343 | 375 | 407 | 439 | 471 | 503 |
| 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | | 24 | 56 | 88 | 120 | 152 | 184 | 216 | 248 | 280 | 312 | 344 | 376 | 408 | 440 | 472 | 504 |
| 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | | 25 | 57 | 89 | 121 | 153 | 185 | 217 | 249 | 281 | 313 | 345 | 377 | 409 | 441 | 473 | 505 |
| 1 | 1 | 0 | 1 | 1 | | 26 | 58 | 90 | 122 | 154 | 186 | 218 | 250 | 282 | 314 | 346 | 378 | 410 | 442 | 474 | 506 |
| 0 | 0 | 1 | 1 | 1 | | 27 | 59 | 91 | 123 | 155 | 187 | 219 | 251 | 283 | 315 | 347 | 379 | 411 | 443 | 475 | 507 |
| 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | | 28 | 60 | 92 | 124 | 156 | 188 | 220 | 252 | 284 | 316 | 348 | 380 | 412 | 444 | 476 | 508 |
| 0 | 1 | 1 | 1 | 1 | | 29 | 61 | 93 | 125 | 157 | 189 | 221 | 253 | 285 | 317 | 349 | 381 | 413 | 445 | 477 | 509 |
| 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | 30 | 62 | 94 | 126 | 158 | 190 | 222 | 254 | 286 | 318 | 350 | 382 | 414 | 446 | 478 | 510 |
| 0 | 1 | 1 | 1 | 1 | | 31 | 63 | 95 | 127 | 159 | 191 | 223 | 255 | 287 | 319 | 351 | 383 | 415 | 447 | 479 | 511 |

Spécifications

| | |
|----------------------------|-------------------------------------------------------|
| Sortie laser: | 150mW@650nm Rouge, 40mW@532nm DPSS Vert |
| Modes de fonctionnement: | DMX, activé par le son, Automatique |
| Contrôle DMX | 7 Canaux |
| Graphiques Et Effets | Laser Double Tunnel avec plus de 100 effets et motifs |
| Puissance d'entrée: | CA 100-250V 50/60Hz |
| Consommation de puissance: | 20 Watts |
| Dimensions (po): | 12.2 x 7.2 x 3.4 |
| Dimensions (mm): | 310 x 185 x 86 |
| Poids: | 6.6 livres / 3.0kg |

Distributed in US by: Yorkville Sound
 4625 Witmer Industrial Estate
 Niagara Falls, New York
 14305



Distributed in Canada by: Yorkville Sound
 550 Granite Court
 Pickering Ontario
 L1W 3Y8